

Lhermite®

BINDING

BB 520P Speedbind



PUNCH & BIND YOUR CALENDARS IN LINE

Perforar & encuadernar los calendarios en línea / Perforer & relier vos calendriers en ligne / Ihre Kalender Inline stanzen und binden

The **BB520P**, the latest addition to the range of high speed automatic punch & Wire-O® bind machines from **JB**, provides top productivity level in a minimum footprint. It features a quick return investment for your **wall calendar** requirements allowing large formats of up to 520 x 800mm



La **BB520P**,

última nacida de la gama de máquinas de perforación-

encuadernación automática Wire-O® de **JB** ofrece un nivel de productividad alto con un tamaño mínimo. Queda sin embargo una inversión asequible, mientras permitiendo encuadernar una larga variedad de **calendarios murales** hasta grandes formatos (520 x 800mm).

La BB520P, dernière née de la gamme de machines de perfo-reliure automatique Wire-O® de

JB vous offre un niveau de productivité élevé dans un encombrement minimal. Elle reste cependant un investissement abordable, tout en permettant de relier un large éventail de **calendriers muraux** jusqu'aux grands formats (520 x 800mm).

Die BB520P Speedbind ist die neueste vollautomatische Stanz- & Wire-O® Bindemaschine

von **JB**. Damit können Sie **Wandkalender** bis 520x800mm fertigen. Die BB520P bietet die höchste Mengenleistung in der kleinsten Nutzfläche. Schnelle Anlagenrendite !



www.wire-o.com • www.jamesburn.com • www.lhermite.com

JB, Wire-O and Document Finishing Solutions are all trademarks of James Burn International



FEATURES / FUNCIONALIDAD / FONCTIONNALITES / EIGENSCHAFTEN

Lhermite®



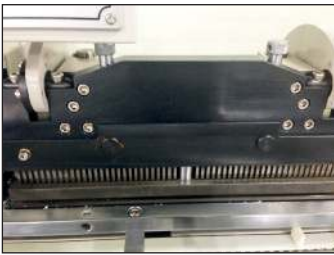
- The **BB520P Speedbind** is a **fully automatic high speed punch & bind machine** specially dedicated for wall calendars that can be used by one operator only.
 - Calendars to be bound can be fed from a high pile feeder or simply directly by the operator.
 - Hangers are formed by the machine from straight rods.
- The **BB520P Speedbind** is one of the fastest automatic punch & bind machine in its category for wall calendars. Its production speed ranges from **1.000 to 3.000 calendars / hour** pending on format. Yet simple to run, it allows high productivity and quality finishing.
- The **BB520P Speedbind** is **user-friendly**. Its control panel makes it easy to programme. All mechanical adjustments as well as punching tool, Wire-O® insertion guide & closing tool changes are easily accessible.
- The **BB520P Speedbind** is a production machine for large runs but it remains **versatile** through the possibilities to deactivate the punching module or the hanger feeder module and to use the optional nail hole punching module for wall calendars with suspension holes.



- La **BB520P Speedbind** es una **máquina completamente automática para perforar y encuadernar los calendarios** y puede ser utilizada por un solo y único operador.
 - Los calendarios para encuadernar se pueden alimentar desde un alimentador de alta pila o simplemente directamente por el operador.
 - Los colgadores son formados por la máquina desde varillas rectas.
- La **BB520P Speedbind** es una de las máquinas automáticas de perforación-encuadernación de calendarios murales en línea la más rápida de su categoría con una producción de **1.000 a 3.000 calendarios por hora** en función del formato. Su simplicidad garantiza una cadencia de producción alta y un acabado de calidad.
- La **BB520P Speedbind** se utiliza con mucha convivencia. El panel de control es muy fácil de utilización. Los ajustes mecánicos así como el cambio de la guía de inserción y del peine de cierre o del peine de perforación son fácilmente accesibles.
- La **BB520P Speedbind** es una máquina de producción para grandes volúmenes, queda **flexible** gracias a su posibilidad activar o desactivar los módulos de perforación o alimentación de colgadores.



- La **BB520P Speedbind** est une **machine à perforer et relier les calendriers entièrement automatique** qui peut être utilisée par un seul et unique opérateur.
 - Les calendriers à relier sont alimentés par un margeur haut de pile ou alimentés par l'opérateur.
 - Les crochets sont formés par la machine à partir de tiges droites.
- La **BB520P Speedbind** est une des perceuses-relieuses automatiques en ligne de calendriers muraux la plus rapide de sa catégorie avec une production allant de **1.000 à 3.000 calendriers par heure** en fonction du format. Sa simplicité garantit une cadence de production élevée et une finition de qualité.
- La **BB520P Speedbind** est très conviviale. Le panneau de contrôle est simple et facile à utiliser. Les ajustements mécaniques ainsi que les opérations de changement du guide d'insertion et de l'outil de fermeture ou de l'outil de perforation sont facilement accessibles.
- La **BB520P Speedbind** est une machine de production pour grands volumes qui reste **flexible** grâce à la possibilité d'activer ou de désactiver les modules de perforation ou d'alimentation des crochets.



- Die **BB520P Speedbind** ist eine **vollautomatische Stanz- & Wire-O® Bindemaschine**. Diese ist besonders für Wandkalender entworfen und kann von nur einer Person bedient werden :
 - Die Kalender werden durch eine Hochstapelanleger ohne weitere Bedienung der Maschine zugeführt, dies kann jedoch durch eine Person auch manuell erledigt werden.
 - Die Aufhänger werden aus gerade Stangen geformt.
- Die **BB520P Speedbind** ist eine der schnellsten automatischen Stanz- & Bindemaschinen in ihrer Kategorie mit einer Leistung von **1.000 bis 3.000 Kalender pro Stunde** je nach Format. Ihre Einfachheit garantiert eine hohe Geschwindigkeit und Verarbeitungsqualität.
- Die **BB520P Speedbind** ist sehr bedienerfreundlich : Das Bedienungsfeld ist einfach und leicht zu bedienen. Alle mechanischen Einstellungen sowie Stanzwerkzeug-, Einführschiene- & Schließwerkzeugwechsel sind einfach erreichbar.
- Die **BB520P Speedbind** ist eine Produktionsmaschine für Großserien, die durch die Möglichkeit den Stanzmodul oder/und den Aufhänger Modul optional einzusetzen, gleichzeitig sehr **flexibel** bleibt.

SPECIFICATIONS / CARACTERISTICAS / CARACTERISTIQUES / TECHNISCHE DATEN

Binding format / Formato a encuadernar Format à relier / Formatbereich	Max : 520 (P) x 800 mm Min : 250 (P) x 210 mm	Voltage / voltaje / voltage / Anschluss	380 v 3 phases / 50 Hz 220 v 3 phases / 60 Hz
Wire-O® sizes / Diametro del Wire-O® Diamètre du Wire-O® / Wire-O® Durchmesser	3:1" : 1/4" to 7/16"	Air (compressor not supplied) / Aire (compresor no suministrado) / Air (compresseur non fourni) Druckluft (Kompressor nicht geliefert)	5 bar – 500L/mn
Skip binding / Saltos de anillas Saut de boucles / Skip-Bindungen	1 (3 loops) / 1 (3 anillas) / 1 (3 boucles) / 1 (3 Schleifen)	Dimensions (Machine) / Dimensiones (máquina) Dimensions (Machine) / Maschinemaße	2.70 (L/I/L) x 1.50 (D/P/I/T) x 1.20 (H/a) m
Binding speed / Velocidad de encuadernación Vitesse de reliure / Bindeleistung	1.000 to 3.000 documents per hour / 1.000 a 3.000 documentos por hora / 1.000 à 3.000 documents par heure / 1.000 bis 3.000 Dokumente pro Stunde	Dimensions (reception conveyor) / Dimensiones (cinta de recepción) / Dimensions (tapis de réception) Maße des Fördergeräts	1.60 (L/I/L) x 1.80 (D/P/I/T) x 0.80 (H/a) m
Punching thickness / Espesor de perforación Epaisseur de perforation max / Stanzdicke	4 to 5 mm pending on format and paper density or material type / 4 a 5 mm según el formato y la densidad del papel / 4 à 5 mm en fonction des format et densité du papier / 4 bis 5 mm je nach Format und Densität des Papiers	Dimensions (spool stand) / Dimensiones (desbobinador) Dimensions (dérouleur bobine) / Maße des Spulabwicklers	0.61 (L/I/L) x 0.48 (D/P/I/T) x 1.28 (H/a) m
		Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	1,200 kg



JAMES BURN INTERNATIONAL

FRANCE : 61300 L'Aigle- Tel: 33(0)233 842 150

E-mail : info@jamesburn.fr

SINGAPORE: Singapore 787601-Tel:65 6846 4944

E-mail: jbispsore@singnet.com.sg

ASIA : Hong Kong – Tel :852 2515 9928

E-mail : info@jbiasia.com.hk

JBI authorized dealer